

Brusel 1. srpna 2016
(OR. en)

11605/16

PUBLIC 50
INF 138

POZNÁMKA

Předmět: MĚSÍČNÍ PŘEHLED AKTŮ RADY – ÚNOR 2016

V tomto dokumentu je uveden seznam aktů, které Rada přijala v únoru roku 2016.^{1 2}

Poskytuje informace o přijetí legislativních aktů včetně:

- data přijetí,
- příslušného zasedání Rady,
- čísla přijatého dokumentu,
- odkazu na Úřední věstník,
- platných pravidlech hlasování, výsledků hlasování a případně vysvětlení k hlasování a prohlášení uvedených v zápisech z jednání Rady.

V tomto dokumentu jsou rovněž uvedeny informace o přijetí nelegislativních aktů, které se Rada rozhodla zveřejnit.

¹ S výjimkou určitých aktů s omezeným účinkem, jako jsou procesní rozhodnutí, jmenování, rozhodnutí orgánů zřízených mezinárodními dohodami, dílčí rozpočtová rozhodnutí atd.

² Pokud jde o legislativní akty přijaté řádným legislativním postupem, je možné, že datum zasedání Rady, na němž byl legislativní akt přijat, se liší od skutečného data dotčeného aktu, a to vzhledem k tomu, že legislativní akty přijímané řádným legislativním postupem jsou považovány za přijaté až poté, co byly podepsány předsedou Rady a předsedou Evropského parlamentu a generálními tajemníky obou orgánů.

Dokument je rovněž k dispozici na internetové stránce Rady:

[Měsíční přehled aktů Rady – Consilium](#)

Dokumenty uvedené v tomto přehledu lze získat na stránkách veřejného rejstříku dokumentů Rady na internetové stránce: [Dokumenty a publikace – Consilium](#)

Je třeba uvést, že tento dokument je výlučně informativní povahy, závazné jsou pouze zápisy z jednání Rady. Ty jsou k dispozici na internetové stránce Rady: [Zápisy z jednání – Consilium](#)

INFORMACE O AKTECH, KTERÉ RADA PŘIJALA V ÚNORU ROKU 2016

3445. zasedání Rady Evropské unie (HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI), konané v Bruselu dne 12. února 2016

LEGISLATIVNÍ AKTY

AKT	DOKUMENT	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/343 ze dne 9. března 2016, kterou se posilují některé aspekty presumpce nevinny a právo být přítomen při trestním řízení před soudem Úř. věst. L 65, 11.3.2016, s. 1–11.	63/15	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy hlasovaly pro, kromě: nezúčastnily se: DK, IE, UK

Prohlášení Komise

týkající se článku 6 o důkazním břemenu

Komise lituje zrušení čl. 5 odst. 2 návrhu směrnice, kterou se posilují některé aspekty presumpce nevinny a práva být přítomen při trestním řízení před soudem. Komise se domnívá, že kompromis ve vztahu k článku 6 může vést k problémům při provádění této směrnice, pokud jde o právní jistotu, sledování a funkčnost, což může zvýšit riziko zbytečného soudního sporu, a to především na vnitrostátní úrovni. Komise však nestojí přijetí této směrnice v cestě.

Prohlášení Komise

týkající se čl. 7 odst. 6 o právu nevypovídat a právu neobviňovat sám sebe

Komise se domnívá, že čl. 7 odst. 6 směrnice, kterou se posilují některé aspekty presumpce nevinny a práva být přítomen při trestním řízení před soudem, musí být chápán jako pouhé potvrzení skutečnosti, že členské státy mají v případě méně závažných trestných činů možnost rozhodnout o tom, že řízení nebo některá jeho stadia mohou být vedeny písemně nebo bez výslechu podezřelé nebo obviněné osoby příslušnými orgány.

Toto ustanovení naopak neumožňuje výjimku z práv zakotvených v článku 7, a především nesmí být chápáno tak, že má podezřelá osoba povinnost vyjádřit se ke skutkové okolnosti nebo tak, že umožňuje členskému státu vyvodit negativní důsledky, pokud podezřelá osoba využije svého práva nevypovídat.

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/424 ze dne 9. března 2016 o lanových dráhách a o zrušení směrnice 2000/9/ES (Text s významem pro EHP) Úř. věst. L 81, 31.3.2016, s. 1–50.	57/15	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy hlasovaly pro
Prohlášení Komise S ohledem na 65. bod odůvodnění a na možnost, že Evropský parlament bude přizván na zasedání skupin odborníků, provede Komise tento bod odůvodnění v souladu se svou praxí související s prováděním bodu 15 Rámcové dohody o vztazích mezi Evropským parlamentem a Evropskou komisí. Na základě tohoto ujednání se bod 15 výslovně nevztahuje na zasedání výboru komitologie. Pokud jde o odkaz na porušení v tomtéž bodě odůvodnění, Komise to považuje za zavádějící, jelikož řízení o nesplnění povinnosti se projednávají s členskými státy podle postupů stanovených v článku 258 SFEU. Komise vyjadřuje politování nad přijetím čl. 44 odst. 5 a 64. bodu odůvodnění, které jsou zdrojem nejasností a právní nejistoty a mohou ohrozit institucionální rovnováhu. Úloha výborů komitologie, které zabezpečují kontrolu členských států nad tím, jak Komise vykonává prováděcí pravomoci, je vymezena pouze v nařízení (EU) č. 182/2011, které bylo přijato na základě čl. 291 odst. 3 SFEU. Tuto úlohu proto nemůže změnit, ani ji dále nepotřebuje specifikovat žádný jiný sekundární právní akt. Zejména by výbory komitologie neměly vykonávat funkce, které přísluší skupinám odborníků Komise. Výbory kromě toho přijímají svůj jednací řád na základě nařízení (EU) č. 182/2011. Ten má být proto použit, vykonává-li výbor svou úlohu vymezenou v nařízení (EU) č. 182/2011. Jakýkoli odkaz na jednací řád mimo tento kontext je nadbytečný a nevhodný. Mohl by navíc komplikovat fungování příslušného výboru.			
Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 ze dne 9. března 2016 o osobních ochranných prostředcích a o zrušení směrnice Rady 89/686/EHS (Text s významem pro EHP) Úř. věst. L 81, 31.3.2016, s. 51–98.	58/15	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy hlasovaly pro, kromě: hlasovaly proti: UK

Prohlášení Komise

S ohledem na 52. bod odůvodnění a na možnost, že Evropský parlament bude přizván na zasedání skupin odborníků, provede Komise tento bod odůvodnění v souladu se svou praxí související s prováděním bodu 15 Rámcové dohody o vztazích mezi Evropským parlamentem a Evropskou komisí. Na základě tohoto ujednání se bod 15 výslovně nevztahuje na zasedání výboru komitologie. Pokud jde o odkaz na porušení v tomtéž bodě odůvodnění, Komise to považuje za zavádějící, jelikož řízení o nesplnění povinnosti se projednávají s členskými státy podle postupů stanovených v článku 258 SFEU.

Komise vyjadřuje politování nad přijetím 51. bodu odůvodnění a čl. 44 odst. 5, které jsou zdrojem nejasností a právní nejistoty a mohou ohrozit institucionální rovnováhu. Úloha výborů komitologie, které zabezpečují kontrolu členských států nad tím, jak Komise vykonává prováděcí pravomoci, je vymezena pouze v nařízení (EU) č. 182/2011, které bylo přijato na základě čl. 291 odst. 3 SFEU. Tuto úlohu proto nemůže změnit, ani ji dále nepotřebuje specifikovat žádný jiný sekundární právní akt. Zejména by výbory komitologie neměly vykonávat funkce, které přísluší skupinám odborníků Komise. Výbory kromě toho přijímají svůj jednací řád na základě nařízení (EU) č. 182/2011. Ten má být proto použit, vykonává-li výbor svou úlohu vymezenou v nařízení (EU) č. 182/2011. Jakýkoli odkaz na jednací řád mimo tento kontext je nadbytečný a nevhodný. Mohl by navíc komplikovat fungování příslušného výboru.

Prohlášení Spojeného království

Spojené království vítá ty aspekty právního předpisu, jimiž se zjednodušují stávající opatření v rámci jednotného trhu prostřednictvím harmonizace zásad nového legislativního rámce, a rovněž aspekty vedoucí k odstranění zatěžujících požadavků u některých podrobností. Především vítáme zlepšení, ke kterým v průběhu jednání došlo a díky kterým nespádají do oblasti působnosti předpisu rukavice pro mytí nádobí používané v domácnosti. Spojené království však nepodporuje rozšíření požadavků nařízení na ohnivzdorné rukavice používané v domácnosti. Považujeme to za neodůvodněný a nepřiměřený zásah, který není v souladu s Komisí prosazovaným programem zlepšování právní úpravy ani s její vizí jednotného trhu příznivého pro podnikání i pro spotřebitele – vizí, kterou sdílí i Spojené království.

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/426 ze dne 9. března 2016 o spotřebičích plyných paliv a o zrušení směrnice 2009/142/ES (Text s významem pro EHP) Úř. věst. L 81, 31.3.2016, s. 99–147.	59/15	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy hlasovaly pro
--	-------	-----------------------	-------------------------------------

Prohlášení Komise

S ohledem na 74. bod odůvodnění a na možnost, že Evropský parlament bude přizván na zasedání skupin odborníků, provede Komise tento bod odůvodnění v souladu se svou praxí související s prováděním bodu 15 Rámcové dohody o vztazích mezi Evropským parlamentem a Evropskou komisí. Na základě tohoto ujednání se bod 15 výslovně nevztahuje na zasedání výboru komitologie. Pokud jde o odkaz na porušení v tomtéž bodě odůvodnění, Komise to považuje za zavádějící, jelikož řízení o nesplnění povinnosti se projednávají s členskými státy podle postupů stanovených v článku 258 SFEU.

Komise vyjadřuje politování nad přijetím čl. 42 odst. 5 a 73. bodu odůvodnění, které jsou zdrojem nejasností a právní nejistoty a mohou ohrozit institucionální rovnováhu. Úloha výborů komitologie, které zabezpečují kontrolu členských států nad tím, jak Komise vykonává prováděcí pravomoci, je vymezena pouze v nařízení (EU) č. 182/2011, které bylo přijato na základě čl. 291 odst. 3 SFEU. Tuto úlohu proto nemůže změnit, ani ji dále nepotřebuje specifikovat žádný jiný sekundární právní akt. Zejména by výbory komitologie neměly vykonávat funkce, které přísluší skupinám odborníků Komise. Výbory kromě toho přijímají svůj jednací řád na základě nařízení (EU) č. 182/2011. Ten má být proto použit, vykonává-li výbor svou úlohu vymezenou v nařízení (EU) č. 182/2011. Jakýkoli odkaz na jednací řád mimo tento kontext je nadbytečný a nevhodný. Mohl by navíc komplikovat fungování příslušného výboru.

NELEGISLATIVNÍ AKTY

AKT	DOKUMENT/PROHLÁŠENÍ
Rozhodnutí Rady (EU) 2016/192 ze dne 12. února 2016, kterým se mění rozhodnutí 1999/70/ES o schválení externích auditorů národních centrálních bank, pokud jde o externího auditora Národní banky Slovenska Úř. věst. L 38, 13.2.2016, s. 7–8.	5416/16
Rozhodnutí Rady (EU) 2016/242 ze dne 12. února 2016 o podpisu Pozměňovacího protokolu k Dohodě mezi Evropským společenstvím a Andorrským knížectvím, kterou se stanoví opatření rovnocenná opatřením stanoveným směrnicí Rady 2003/48/ES o zdanění příjmů z úspor ve formě příjmů úrokového charakteru, jménem Evropské unie Úř. věst. L 45, 20.2.2016, s. 10–11.	15508/15
Pozměňovací protokol k Dohodě mezi Evropským společenstvím a Andorrským knížectvím, kterou se stanoví opatření rovnocenná opatřením stanoveným ve směrnici Rady 2003/48/ES o zdanění příjmů z úspor ve formě příjmů úrokového charakteru	15510/15

Závěry Rady o zvláštní zprávě Evropského účetního dvora č. 10/2015 nazvané „Snaha o řešení problémů v oblasti zadávání veřejných zakázek v rámci výdajů EU na politiku soudržnosti by měla zesílit“	5058/16
Doporučení rady k absolutoriu, které má být uděleno subjektům zřízeným na základě Smlouvy o fungování EU a Smlouvy o Euratomu za plnění rozpočtu na rozpočtový rok 2014	5584/16
Absolutorium, které má být uděleno výkonným agenturám za plnění rozpočtu za rozpočtový rok 2014 – návrhy doporučení Rady	5585/16
Doporučení Rady k absolutoriu, které má být uděleno společným podnikům za plnění rozpočtu za rozpočtový rok 2014	5587/16
Prováděcí rozhodnutí Rady, kterým se stanoví doporučení o řešení závažných nedostatků zjištěných v roce 2015 při hodnocení uplatňování schengenského <i>acquis</i> v oblasti správy vnějších hranic Řeckem	5876/1/16 REV 1
Prohlášení Řecka Řecko vyjadřuje politování nad tím, že nemůže souhlasit s návrhem Komise týkajícím se doporučení Rady o řešení „závažných“ nedostatků zjištěných v roce 2015 při hodnocení uplatňování schengenského <i>acquis</i> v oblasti správy vnějších hranic Řeckem, tj. na pozemní a námořní hranici s Tureckem. Řecko si přeje znovu zopakovat svůj postoj, že zjištění vyplývající z neohlášené hodnotící návštěvy uskutečněné ve dnech 10. až 13. listopadu 2015 nepředstavují „závažné nedostatky“ a nepodávají žádné důkazy o tom, že „Řecko závažným způsobem zanedbává své povinnosti“. Řecko dále zdůrazňuje, že rozsáhlý smíšený migrační tok je takové povahy, že by dostal pod značný tlak vnější hranici jakéhokoli členského státu, a že Řecko navíc přijalo řadu opatření k řešení situace (jak je uvedeno v bodě odůvodnění (1a) doporučení). Učinili jsme tak navíc za cenu značných vnitrostátních finančních a sociálních nákladů. Řecko s ohledem na výše uvedené trvá na tvrzeních a připomínkách formulovaných v dokumentech distribuovaných v průběhu zasedání schengenského výboru (dokumenty pro zasedání) a na argumentech znovu přednesených na zasedáních Pracovní skupiny pro schengenské záležitosti (schengenské hodnocení) a Výboru stálých zástupců. Řecko bude i nadále úzce spolupracovat s orgány EU, agenturami EU a dalšími členskými státy s cílem čelit neúměrnému migračnímu tlaku, mobilizovat zdroje a vynaložit veškeré úsilí především na ochranu uprchlíků přechajících před válkou.	

Návrh rozhodnutí Rady, kterým se schvaluje uzavření memoranda o porozumění mezi Úřadem pro harmonizaci ve vnitřním trhu a Eurojustem ze strany Eurojustu	11595/15
Rozhodnutí Rady (EU) 2016/267 ze dne 12. února 2016 o uzavření jménem Evropské unie Dohody mezi Evropskou unií a Spojenými arabskými emiráty o zrušení vízové povinnosti pro krátkodobé pobyty Úř. věst. L 52, 27.2.2016, s. 1–2.	7185/15
Rozhodnutí Rady (EU) 2016/268 ze dne 12. února 2016 o uzavření jménem Evropské unie Dohody mezi Evropskou unií a Svatou Lucií o zrušení vízové povinnosti pro krátkodobé pobyty Úř. věst. L 52, 27.2.2016, s. 3–4.	7187/15
Rozhodnutí Rady (EU) 2016/269 ze dne 12. února 2016 o uzavření jménem Evropské unie Dohody mezi Evropskou unií a Dominickým společenstvím o zrušení vízové povinnosti pro krátkodobé pobyty Úř. věst. L 52, 27.2.2016, s. 5–6.	7189/15
Rozhodnutí Rady (EU) 2016/270 ze dne 12. února 2016 o uzavření jménem Evropské unie Dohody mezi Evropskou unií a Grenadou o zrušení vízové povinnosti pro krátkodobé pobyty Úř. věst. L 52, 27.2.2016, s. 7–8.	7190/15
Rozhodnutí Rady (EU) 2016/271 ze dne 12. února 2016 o uzavření jménem Evropské unie Dohody mezi Evropskou unií a Svatým Vincencem a Grenadinami o zrušení vízové povinnosti pro krátkodobé pobyty Úř. věst. L 52, 27.2.2016, s. 9–10.	7191/15
Rozhodnutí Rady (EU) 2016/272 ze dne 12. února 2016 o uzavření jménem Evropské unie Dohody mezi Evropskou unií a Vanuatskou republikou o zrušení vízové povinnosti pro krátkodobé pobyty Úř. věst. L 52, 27.2.2016, s. 11–12.	7192/15

Rozhodnutí Rady (EU) 2016/273 ze dne 12. února 2016 o uzavření jménem Evropské unie Dohody mezi Evropskou unií a Demokratickou republikou Východní Timor o zrušení vízové povinnosti pro krátkodobé pobyty Úř. věst. L 52, 27.2.2016, s. 13–14.	7194/15
Rozhodnutí Rady (EU) 2016/274 ze dne 12. února 2016 o uzavření jménem Evropské unie Dohody mezi Evropskou unií a Nezávislým státem Samoa o zrušení vízové povinnosti pro krátkodobé pobyty Úř. věst. L 52, 27.2.2016, s. 15–16.	7195/15
Rozhodnutí Rady (EU) 2016/275 ze dne 12. února 2016 o uzavření jménem Evropské unie Dohody mezi Evropskou unií a Republikou Trinidad a Tobago o zrušení vízové povinnosti pro krátkodobé pobyty Úř. věst. L 52, 27.2.2016, s. 17–18.	7196/15
Rozhodnutí Rady (EU) 2016/431 ze dne 12. února 2016 o podpisu jménem Evropské unie a prozatímním provádění Dohody mezi Evropskou unií a Čínskou lidovou republikou o zrušení vízové povinnosti pro krátkodobé pobyty pro držitele diplomatických pasů Úř. věst. L 76, 23.3.2016, s. 17–18.	15466/15
Dohoda mezi Evropskou unií a Čínskou lidovou republikou o zrušení vízové povinnosti pro krátkodobé pobyty pro držitele diplomatických pasů	15469/15
Prováděcí rozhodnutí Rady (EU) 2016/254 ze dne 12. února 2016 o zahájení automatizované výměny údajů o registraci vozidel v Lotyšsku Úř. věst. L 47, 24.2.2016, s. 8–9.	13060/15

Rozhodnutí Rady (EU) 2016/243 ze dne 12. února 2016 o podpisu, jménem Evropské unie, Dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropskou unií a Čínskou lidovou republikou podle článků XXIV:6 a XXVIII Všeobecné dohody o clech a obchodu (GATT) 1994 o změnách koncesí v listině Chorvatské republiky v průběhu jejího přistoupení k Evropské unii Úř. věst. L 45, 20.2.2016, s. 12–12.	15560/15
Dohoda ve formě výměny dopisů mezi Evropskou unií a Čínskou lidovou republikou podle článků XXIV:6 a XXVIII Všeobecné dohody o clech a obchodu (GATT) 1994 o změnách koncesí v listině Chorvatské republiky v průběhu jejího přistoupení k Evropské unii	15562/15
Rozhodnutí Rady (EU) 2016/204 ze dne 12. února 2016 o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Smíšeném výboru EHP ke změně přílohy XI (Elektronické komunikace, audiovizuální služby a informační společnost) Dohody o EHP (Ultraširoké pásmo) Úř. věst. L 39, 16.2.2016, s. 39–42.	15443/15
Rozhodnutí Rady (EU) 2016/203 ze dne 12. února 2016 o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Smíšeném výboru EHP ke změně přílohy XXI (Statistika) Dohody o EHP (statistika výdajů na zdravotní péči) Úř. věst. L 39, 16.2.2016, s. 36–38.	15439/15
Rozhodnutí Rady (EU) 2016/202 ze dne 12. února 2016 o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Výboru dohody o hospodářském partnerství, zřízeného Prozatímní dohodou o hospodářském partnerství mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a smluvní stranou střední Afrika na straně druhé, k přijetí jeho jednacího řádu Úř. věst. L 39, 16.2.2016, s. 28–35.	12151/15
Rozhodnutí Rady (EU) 2016/342 ze dne 12. února 2016 o uzavření Dohody o stabilizaci a přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii na jedné straně a Kosovem na straně druhé jménem Unie Úř. věst. L 71, 16.3.2016, s. 1–2.	10725/2/15

Prohlášení Kypru

Kyperská republika znovu opakuje svůj postoj, že neuznává jednostranné vyhlášení nezávislosti Kosova z roku 2008 a má za to, že označením „Kosovo“ nejsou dotčeny postoje k otázce statusu a označení je v souladu s rezolucí Rady bezpečnosti OSN 1244 (1999) a se stanoviskem Mezinárodního soudního dvora k vyhlášení nezávislosti Kosova.

Kyperská republika dále prohlašuje, že podpisem a uzavřením Dohody o stabilizaci a přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii na jedné straně a Kosovem na straně druhé není dotčen postoj Kyperské republiky k otázce statusu Kosova, o němž se rozhodne v souladu s vnitrostátní praxí a mezinárodním právem, a ani tím nejsou založeny žádné smluvní vztahy nebo závazky jménem Kyperské republiky vůči Kosovu.

Použitím právního základu pro Dohodu o stabilizaci a přidružení s Kosovem, včetně článku 37 Smlouvy o Evropské unii, není dotčen postoj Kyperské republiky k otázce mezinárodního statusu Kosova, a toto použití je v souladu s rezolucí Rady bezpečnosti OSN 1244/99 a se stanoviskem Mezinárodního soudního dvora k vyhlášení nezávislosti Kosova.

Kromě toho nevytváří podpis a uzavření Dohody o stabilizaci a přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii na straně jedné a Kosovem na straně druhé v žádném případě žádný precedens pro budoucí vztahy mezi Evropskou unií a Kosovem.

Prohlášení Slovenska

Slovensko prohlašuje, že jeho postojem týkajícím se rozhodnutí Rady o podpisu a uzavření dohody o stabilizaci a přidružení není dotčen jeho národní postoj k otázce statusu Kosova, a tento postoj je v souladu s rezolucí Rady bezpečnosti OSN 1244/99 a se stanoviskem Mezinárodního soudního dvora k vyhlášení nezávislosti Kosova.

Prohlášení Španělského království

Postojem Španělska k tomu, že Rada přijala rozhodnutí o podpisu a uzavření Dohody o stabilizaci a přidružení s Kosovem, není dotčen postoj Španělska k otázce mezinárodního statusu Kosova a tento postoj je v souladu s rezolucí Rady bezpečnosti OSN 1244/99 a se stanoviskem Mezinárodního soudního dvora k vyhlášení nezávislosti Kosova.

Použitím článku 37 Smlouvy o Evropské unii v souvislosti s článkem 31 Smlouvy o Evropské unii a článku 217 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU) v souvislosti s článkem 218 Smlouvy o fungování Evropské unie jako právního základu pro Dohodu o stabilizaci a přidružení s Kosovem není dotčen postoj Španělska k otázce mezinárodního statusu Kosova a toto použití je v souladu s rezolucí Rady bezpečnosti OSN 1244/99 a se stanoviskem Mezinárodního soudního dvora k vyhlášení nezávislosti Kosova.

Znění odkazující na evropskou perspektivu Kosova lze chápat pouze jako sbližování s EU, aniž by jeho konečným cílem bylo přistoupení k EU, neboť jednostranné prohlášení nezávislosti není jednomyslně uznáno.

Prohlášení Rumunska

Rumunsko bere na vědomí uzavření Dohody o stabilizaci a přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii na jedné straně a Kosovem na straně druhé.

Rumunsko znovu opakuje svůj národní postoj, že neuznává Kosovo jako stát.

Uzavřením Dohody o stabilizaci a přidružení s Kosovem Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii není dotčen postoj Rumunska k otázce statusu Kosova a žádným způsobem nepředpokládá uznání státnosti Kosova Rumunskem.

Prohlášení Spojeného království

Spojené království vítá uzavření Dohody o stabilizaci a přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii na jedné straně a Kosovem na straně druhé.

Spojené království má však za to, že dohoda obsahuje ustanovení týkající se dočasné přítomnosti fyzických osob za účelem obchodu a zpětného přebírání osob, které spadají pod část III hlavy V Smlouvy o fungování Evropské unie. Spojené království připomíná, že v souladu s čl. 2 Protokolu (č. 21) o postavení Spojeného království a Irska s ohledem na prostor svobody, bezpečnosti a práva, žádné ustanovení jakékoliv mezinárodní smlouvy uzavřené Unií podle uvedené hlavy není pro Spojené království závazné ani použitelné, pokud v souladu s čl. 3 uvedeného protokolu neoznámí, že se chce účastnit přijetí a používání navrženého opatření.

V souladu s čl. 3 Protokolu (č. 21) proto Spojené království předsedovi Rady oznámilo, že v rozsahu, v jakém se rozhodnutí týkají dočasné přítomnosti fyzických osob pro podnikání, má v úmyslu se rozhodnutí Rady účastnit.

Prohlášení Komise

Komise znovu opakuje, že nesouhlasí s doplněním článku 37 SEU jakožto dalšího základního právního základu pro podpis a uzavření Dohody o stabilizaci a přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii na jedné straně a Kosovem na straně druhé. V souladu s judikaturou je článek 217 SFEU univerzálním právním základem, který uděluje Unii pravomoc přijímat závazky vůči třetím zemím ve všech oblastech, na které se vztahují Smlouvy, což po vstupu Lisabonské smlouvy v platnost zahrnuje i SZBP.

Rozhodnutí Rady, kterým se schvaluje uzavření Dohody o prodloužení Rámcové dohody o mezinárodní spolupráci ve výzkumu a vývoji jaderných energetických systémů IV. generace Evropskou komisí jménem Evropského společenství pro atomovou energii

5297/16

Pravidlo hlasování: Kvalifikovaná většina
Výsledek hlasování Všechny členské státy
hlasovaly pro, kromě:
hlasovaly proti: AT, DK, LU

Závěry Rady o boji proti financování terorismu	6068/16
Doporučení Rady o absolutoriu, které má být uděleno Komisi za plnění souhrnného rozpočtu Evropské unie za rozpočtový rok 2014;	5583/16 ADD 1 Pravidlo hlasování: Kvalifikovaná většina Výsledek hlasování: Všechny členské státy hlasovaly pro, kromě: hlasovaly proti: NL, SE, UK

Prohlášení Švédska a Spojeného království

S odkazem na:

- výroční zprávu Účetního dvora o plnění rozpočtu EU týkající se rozpočtového roku 2014;
- absolutorium, které má být uděleno Komisi za plnění rozpočtu EU za rok 2014;
- návrh doporučení Rady o absolutoriu, které má být uděleno Komisi za plnění souhrnného rozpočtu Evropské unie za rozpočtový rok 2014;

Spojené království a Švédsko:

vyjadřují značné politování nad tím, že Evropský účetní dvůr již 21. rok za sebou nebyl s to vydat prohlášení o věrohodnosti bez výhrad, pokud jde o rozpočet EU jako celek, a že celková míra chyb u výdajů nadále výrazně přesahuje přijatelný práh 2 %, přičemž míra chyb ve srovnání s předcházejícím rokem, kdy činila 4,4 %, se pouze nepatrně snížila;

zdůrazňují význam nezávislého auditu finančních prostředků EU na úrovni EU a velmi vítají nový přístup Evropského účetního dvora týkající se auditů výkonnosti uvedený ve výroční zprávě za rok 2014, avšak vyjadřují politování nad nepříznivými závěry tohoto auditu;

vítají diskusi o tom, jak je možné sestavovat rozpočet EU způsobem, který by lépe podporoval plnění celkových politických priorit, přinášel výsledky a reagoval na neočekávané problémy, a rovněž v tomto směru vítají iniciativu Komise s názvem „Rozpočet zaměřený na výsledky“;

vyzývají Komisi a Účetní dvůr, aby spolupracovaly při určování praktických, operativních a měřitelných cílů pro programy EU, především prostřednictvím cílů a partnerských dohod na úrovni EU, jež mohou politické priority EU mohou převést do podoby produktivních výsledků, a to spolu s nejvhodnějším a nejefektivnějším systémem pro měření výkonnosti v porovnání s takovými cíli;

poukazují na skutečnost, že míry chyb se výrazně liší podle jednotlivých oblastí výdajů a že v důsledku toho je nutné, aby se Komise a Účetní dvůr jednoznačně zaměřily na oblasti s vysokým rizikem významných chyb s cílem kontroly zlepšit, nikoli nutně zvýšit jejich počet;

naléhavě vyzývají Komisi a členské státy, aby určily další oblasti, v nichž by bylo možné zjednodušit složitá pravidla a regulační rámec, jimiž se řídí rozpočtové výdaje EU, s cílem zlepšit plnění předpisů, a vyzývají je, aby se spíše než výhradně na kontroly ex-post zaměřily na kontroly ex-ante s cílem přispět k tomu, aby byly platby správně nastaveny hned napoprvé;

s ohledem na velká zpoždění při zahajování programů v programovém období 2014 až 2020 zdůrazňují význam toho, aby Komise a členské státy poskytovaly včasné a komplexní pokyny a odbornou přípravu v zájmu zajištění správného výkladu požadavků, a naléhavě vybízejí Komisi k intenzivnější spolupráci s členskými státy za účelem lepšího pochopení a řešení základních příčin systémových a opakovaných chyb;

vyjadřují politování nad konstatováním Účetního dvora, podle něhož mohla být míra chyb výrazně nižší, kdyby orgány členských států před předložením výdajů Komisi lépe využily dostupné informace k předcházení chybám a jejich odhalení a nápravě;

nesouhlasí s návrhem Komise na zavedení dalších alternativních víceletých měř chyb, které s sebou nesou riziko odchýlení se od nezávislé metodiky Účetního dvora pro odhad míry chyb v rozpočtu EU;

naléhavě vyzývají Komisi, aby zachovávala jednomyslně schválené stropy plateb, zejména: udržováním fiskální kázně s ohledem na závazky, účinným rušením nevyužitých přidělených prostředků s cílem uvolnit prostor pro nové priority a programy, zvýšením transparentnosti na základě poskytování dlouhodobých prognóz, jakož i zajištěním vyváženosti mezi závazky a platbami, a

upozorňují na doporučení Účetního dvora, aby Komise zintenzivnila úsilí s cílem snížit nadměrně vysoké zůstatky hotovosti ve finančních nástrojích, neboť v rámci těchto nástrojů zůstává blokováno více než 14 miliard EUR nevyužitých finančních prostředků, které by mohly být využity na naléhavější potřeby a priority.

Závěry Rady o rozpočtových směrech na rok 2017	5588/16
3446. zasedání Rady Evropské unie (ZEMĚDĚLSTVÍ A RYBOLOV), konané v Bruselu dne 15. února 2016	
NELEGISLATIVNÍ AKTY	
AKT	DOKUMENT/PROHLÁŠENÍ
Doporučení Rady ze dne 15. února 2016 o začleňování dlouhodobě nezaměstnaných osob na trh práce Úř. věst. C 67, 20.2.2016, s. 1–5.	15107/15
3447. zasedání Rady Evropské unie (ZAHRANIČNÍ VĚCI), konané v Bruselu dne 15. února 2016	
NELEGISLATIVNÍ AKTY	
AKT	DOKUMENT/PROHLÁŠENÍ
Rozhodnutí Rady (SZBP) 2016/208 ze dne 15. února 2016, kterým se mění rozhodnutí (SZBP) 2015/260 o prodloužení mandátu zvláštního zástupce Evropské unie pro lidská práva Úř. věst. L 39, 16.2.2016, s. 47–47.	15551/15

Rozhodnutí Rady (SZBP) 2016/207 ze dne 15. února 2016 o změně rozhodnutí 2013/233/SZBP o misi Evropské unie pro pomoc při integrované správě hranic v Libyi (EUBAM Libya) Úř. věst. L 39, 16.2.2016, s. 45–46.	5489/16
Rozhodnutí Rady (SZBP) 2016/220 ze dne 15. února 2016, kterým se mění rozhodnutí 2011/101/SZBP o omezujících opatřeních vůči Zimbabwe Úř. věst. L 40, 17.2.2016, s. 11–14.	5450/16
Nařízení Rady (EU) 2016/214 ze dne 15. února 2016, kterým se mění nařízení (ES) č. 314/2004 o některých omezujících opatřeních vůči Zimbabwe Úř. věst. L 40, 17.2.2016, s. 1–2.	5495/16
Závěry Rady o prioritách EU v rámci fór OSN o lidských právech na rok 2016	5851/16
Prohlášení Maďarska k prioritám EU v rámci fór OSN o lidských právech v roce 2016 – návrh závěrů Rady (bod 14) Přijetí akčního programu Mezinárodní konference o populaci a rozvoji a Pekingské akční platformy představuje pozoruhodný konsenzus. Podle těchto dokumentů je ústředním bodem rozvoje uplatňování lidských práv; od jejich přijetí bylo dosaženo výrazných pozitivních změn v oblasti zdraví, rovnosti žen a mužů a vzdělávání. Tyto oblasti tvoří jádro agendy pro udržitelný rozvoj do roku 2030, neboť zahrnují jako základní zásady všeobecné dodržování lidských práv a úctu k lidské důstojnosti, právní stát, spravedlnost, rovnost a nediskriminaci. Maďarsko hodlá nadále plnit své závazky v oblasti lidských práv, včetně práv žen. Jsme pevně odhodláni podporovat provádění akčního programu Mezinárodní konference o populaci a rozvoji a Pekingské akční platformy, stejně jako agendy pro udržitelný rozvoj 2030, jež slouží také jako základní referenční kritérium v oblasti sexuálního a reprodukčního zdraví a reprodukčních práv. Jelikož pojem „sexuální a reprodukční zdraví a práva“ postrádá dohodnutou definici na mezinárodní úrovni, a to i v rámci Evropské unie, Maďarsko chápe jeho obsah a dosah v souladu s výše uvedenými mezinárodními závazky a požadavky vnitrostátních právních předpisů.	
Závěry Rady o Burundi	5879/16
Závěry Rady o Somálsku	5880/16
Závěry Rady o evropské diplomatické činnosti v oblasti klimatu po 21. zasedání konference smluvních stran Rámcové úmluvy Organizace spojených národů o změně klimatu (COP 21)	6049/16
Závěry Rady o Moldavské republice	6060/16
Závěry Rady o Bělorusku	5946/16

3448. zasedání Rady Evropské unie (OBECNÉ ZÁLEŽITOSTI), konané v Bruselu dne 16. února 2016			
NELEGISLATIVNÍ AKTY			
AKT		DOKUMENT/PROHLÁŠENÍ	
Prováděcí rozhodnutí Rady, kterým se stanoví doporučení o řešení nedostatků zjištěných v roce 2015 při hodnocení uplatňování schengenského acquis v oblasti Schengenského informačního systému Rakouskem		5864/1/16	
3449. zasedání Rady Evropské unie (VZDĚLÁVÁNÍ, MLÁDEŽ, KULTURA A SPORT), konané v Bruselu dne 24. února 2016			
LEGISLATIVNÍ AKTY			
AKT	DOKUMENT	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/344 ze dne 9. března 2016, kterým se zřizuje evropská platforma pro posílení spolupráce při řešení problematiky nehlášené práce (Text s významem pro EHP) Úř. věst. L 65, 11.3.2016, s. 12–20.	64/15	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy hlasovaly pro
NELEGISLATIVNÍ AKTY			
AKT		DOKUMENT/PROHLÁŠENÍ	
Závěry Rady o zvláštní zprávě Evropského účetního dvora č. 16/2015, nazvané „Zlepšení bezpečnosti dodávek energie rozvíjením vnitřního trhu s energií: je zapotřebí většího úsilí“		6026/16	
Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/407 ze dne 9. března 2016 o uvolnění prostředků z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci (žádost EGF/2015/007 – BE/Hainaut-Namur Glass – předložená Belgií) Úř. věst. L 74, 19.3.2016, s. 34–35.		5744/16	

Usnesení Rady a zástupců vlád členských států zasedajících v Radě ze dne 24. února 2016 o prosazování socioekonomického rozvoje a inkluzivnosti v EU prostřednictvím vzdělávání: přínos vzdělávání a odborné přípravy pro evropský semestr 2016 Úř. věst. C 105, 19.3.2016, s. 1–4.	5685/16
3450. zasedání Rady Evropské unie (SPRAVEDLNOST A VNITŘNÍ VĚCI), konané v Bruselu dne 25. února 2016	
NELEGISLATIVNÍ AKTY	
AKT	DOKUMENT/PROHLÁŠENÍ
Rozhodnutí Rady (EU) 2016/350 ze dne 25. února 2016 o uzavření Ujednání mezi Evropskou unií a Švýcarskou konfederací o pravidlech pro účast Švýcarské konfederace na činnosti Evropského podpůrného úřadu pro otázky azylu Úř. věst. L 65, 11.3.2016, s. 61–62.	18079/13
Rozhodnutí Rady (SZBP) 2016/280 ze dne 25. února 2016, kterým se mění rozhodnutí 2012/642/SZBP o omezujících opatřeních vůči Bělorusku Úř. věst. L 52, 27.2.2016, s. 30–33.	6178/16
Nařízení Rady (EU) 2016/277 ze dne 25. února 2016, kterým se mění nařízení (ES) č. 765/2006 o omezujících opatřeních vůči Bělorusku Úř. věst. L 52, 27.2.2016, s. 22–23.	6193/16
Prováděcí nařízení Rady (EU) 2016/276 ze dne 25. února 2016, kterým se provádí čl. 8a odst. 1 nařízení (ES) č. 765/2006 o omezujících opatřeních vůči Bělorusku Úř. věst. L 52, 27.2.2016, s. 19–21.	6191/16

3451. zasedání Rady Evropské unie (KONKURENCESCHOPNOST), konané v Bruselu dne 29. února 2016			
LEGISLATIVNÍ AKTY			
AKT	DOKUMENT	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/399 ze dne 9. března 2016, kterým se stanoví kodex Unie o pravidlech upravujících přeshraniční pohyb osob (Schengenský hraniční kodex) Úř. věst. L 77, 23.3.2016, s. 1–52.	36/15	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy hlasovaly pro, kromě: nezúčastnily se: DK, IE, UK
Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/400 ze dne 9. března 2016, kterým se provádí ochranná doložka a mechanismus proti obcházení stanovené v Dohodě o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Moldavskou republikou na straně druhé Úř. věst. L 77, 23.3.2016, s. 53–61.	73/15	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy hlasovaly pro
Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/401 ze dne 9. března 2016, kterým se provádí mechanismus proti obcházení opatření stanovený v Dohodě o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Gruzii na straně druhé Úř. věst. L 77, 23.3.2016, s. 62–64.	74/15	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy hlasovaly pro
NELEGISLATIVNÍ AKTY			
AKT		DOKUMENT/PROHLÁŠENÍ	
Nařízení Rady (EU) 2016/300 ze dne 29. února 2016, kterým se stanoví funkční požitky osob zastávajících vysokou veřejnou funkci v Unii Úř. věst. L 58, 4.3.2016, s. 1–12.		5444/16	

Prohlášení Rakouska Rakousko vítá navržená zlepšení oproti současnému právnímu stavu. Nemůže však s návrhem souhlasit, neboť ustanovení pro odpočty obsažená v čl. 10 odst. 3 a 4 ve spojení s 6. bodem odůvodnění považuje za příliš velkorysá a nevidí důvod pro každoroční automatickou aktualizaci příspěvku na reprezentaci a funkčního příplatku podle článku 19.	
Rozhodnutí Rady (EU) 2016/298 ze dne 29. února 2016 o postoji, který má Evropská unie zaujmout ve Výboru velvyslanců AKT-EU ke schválení odchylek od finančního nařízení pro Středisko pro rozvoj podnikání (CDE) Úř. věst. L 57, 3.3.2016, s. 4–7.	5701/16
Prováděcího rozhodnutí Rady, kterým se stanoví doporučení o řešení nedostatků zjištěných v roce 2015 při hodnocení uplatňování schengenského <i>acquis</i> v oblasti policejní spolupráce Belgií	6197/16
Prováděcí rozhodnutí Rady, kterým se stanoví doporučení o řešení nedostatků zjištěných v roce 2015 při hodnocení uplatňování schengenského <i>acquis</i> v oblasti Schengenského informačního systému Belgií	6200/16
Prováděcí rozhodnutí Rady, kterým se stanoví doporučení o řešení nedostatků zjištěných v roce 2015 při hodnocení uplatňování schengenského <i>acquis</i> v oblasti správy vnějších hranic Belgií	6205/16
Prováděcí rozhodnutí Rady, kterým se stanoví doporučení o řešení nedostatků zjištěných ve zprávě o hodnocení uplatňování schengenského <i>acquis</i> v oblasti neprovádění kontrol na vnitřních hranicích mezi Německem a Francií	6210/16
Závěry Rady o strategii pro jednotný trh	6622/16